OVALIA

design Henrik THOR-LARSEN



INFORMATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / FICHA TECNICA :

Structure : Fibre de verre
Coussin d'assise capitonné : Mousse polyuréthane Haute Résilience densité 35 kg/m³
Coussin de dossier capitonné : Mousse polyuréthane bi-densité 30-18 kg/m³ avec insert en flocons de fibres polyester pour cale-reins
Base pivotante Fauteuil : Métal finition Chrome satiné
Base fixe Repose-pieds et Table basse : Métal finition Chrome satiné

Structure: Fiberglass
Padded seat cushion: High-resilience polyurethane foam, density 35 kg/m³
Padded back cushion: Polyurethane foam bi-density 30-18 kg/m³ with polyester fibre flake insert for lumbar support
Swivel base for Armchair: Metal with a satin chrome finish
Fixed base for footrest and coffee table: Metal with a satin chrome finish

Estructura: Fibra de vidrio
Cojín de asiento capitoné: Espuma de poliuretano de alta resiliencia, densidad 35 kg/m³ Cojín de respaldo capitoné: Espuma de poliuretano bi-densidad 30-18 kg/m³ con relleno de copos de fibra de poliéster para el apoyo lumbar
Base giratoria del sillón: Metal con acabado cromado satinado
Base fija del reposapiés y la mesa baja: Metal con acabado cromado satinado

OBSERVATIONS / OBSERVATIONS / OBSERVACIONES :

- Fabrication Européenne
- Le service «sur-mesure» n'est pas disponible sur ce modèle
- Coussinage assise et dossier réalisable uniquement en tissu Harmonie et Intérieur coque disponible uniquement en tissu Harmonie Flex ; repose-pieds disponible uniquement en tissu Harmonie
- Coussins d'assise et de dossier capitonnés
- Aimant pour téléphone portable disponible pour fauteuil (voir page 6)

- Made in Europe
- Not customisable
- Seat and back cushion upholstery only available in Harmonie fabric; shell interior only available in Harmonie Flex fabric ; footrest only available in Harmonie fabric
- Padded seat and back cushions
- Mobile phone magnet available for the chair (see page 6)

- Fabricación europea
- El servicio “a medida” no es posible en este modelo
- El acolchado del asiento y el respaldo puede realizarse solo en tela Harmonie, el interior de la carcasa solo está disponible en la tela Harmonie Flex; reposapiés disponible únicamente en la tela Harmonie
- Cojines capitoné para asiento y respaldo
- Imán para teléfono móvil disponible para el sillón (ver página 6)

OPTIONS / OPTIONS / OPCIONES :

- Coques Fauteuil et Repose-pieds disponible dans 5 finitions brillantes et 1 finition mate : Rubis brillant, Emeraude brillant, Ivoire brillant, Saphir brillant, Œil de Tigre brillant et Onyx mat
- Verre laqué pour table basse disponibles dans 6 finitions : Rubis, Emeraude, Ivoire, Saphir, Œil de Tigre et Onyx
- Confort normal ou ferme

- Armchair and Footrest shell available in 5 gloss finishes and 1 matte finish: Glossy Ruby, glossy Emerald, glossy Ivory, glossy Sapphire, glossy Tiger’s Eye and matte Onyx
- Lacquered glass for coffee table available in 6 finishes: Ruby, Emerald, Ivory, Sapphire, Tiger’s Eye and Onyx
- Standard or firm comfort

- Casco para Sillón y Reposapiés disponible en 5 acabados brillantes y 1 acabado mate: Rubis brillante, Emeraude brillante, Ivoire brillante, Saphir brillante, Oeil de tigre y Onyx mate
- Cristal lacado para mesa baja disponible en 6 acabados: Rubis, Emeraude, Ivoire, Saphir, Œil de Tigre y Onyx
- Confort normal o firme

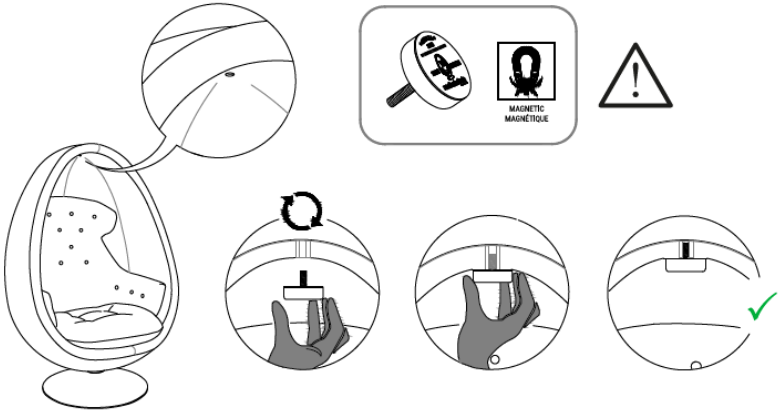
La structure de ce modèle est certifiée FSC Mixte. Elle est fabriquée à partir de matériaux provenant de forêts certifiées FSC d’autres sources contrôlées
The frame of this model is FSC Mix certified. It is made from FSC-certified materials and other controlled sources
La estructura de este modelo está certificada FSC Mixto. Está fabricada con materiales certificados por FSC y otras fuentes controladas
www.fsc.org - FSC™N003023

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT L'AIMANT POUR TELEPHONE PORTABLE / IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE MOBILE PHONE MAGNET / INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL IMÁN PARA EL TELÉFONO MÓVIL

Le fauteuil OVALIA est livré avec un coffret contenant un médaillon magnétique conçu pour fixer un smartphone à l'intérieur de sa coque.
Cette solution discrète permet d'écouter de la musique ou de téléphoner en gardant les mains libres, tout en profitant pleinement du confort du fauteuil.

The OVALIA armchair is supplied with a box containing a magnetic mounting disc that allows a smartphone to be securely attached to the inside of the chair shell.
This magnetic disc enables hands-free use of your smartphone for listening to music or making phone calls.

El sillón OVALIA se entrega con un estuche que contiene un medallón magnético diseñado para fijar un smartphone en el interior de su carcasa.
Esta discreta solución permite escuchar música o hablar por teléfono con las manos libres, al tiempo que se disfruta plenamente de la comodidad del sillón.



INFORMATION IMPORTANTE. Ce médaillon magnétique contient un aimant permanent.
Les champs magnétiques peuvent interférer avec des dispositifs médicaux implantables actifs, notamment les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs implantables. Les porteurs de tels dispositifs doivent maintenir une distance minimale de 15 cm (6 in) par rapport au médaillon magnétique et consulter leur médecin ou le fabricant du dispositif médical en cas de doute.

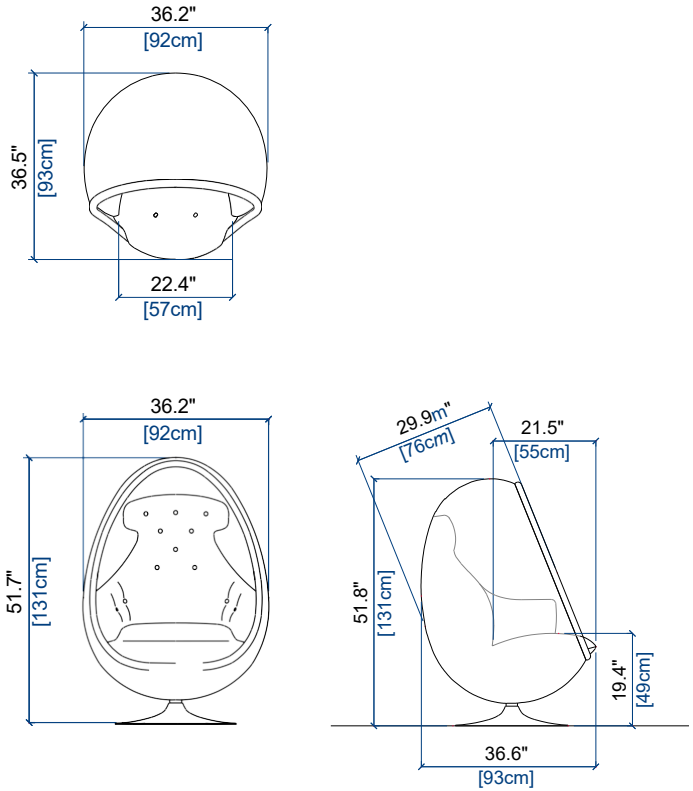
IMPORTANT INFORMATION. This magnetic medallion contains a permanent magnet.
Magnetic fields may interfere with active implantable medical devices, including pacemakers and implantable cardioverter defibrillators. Users with such devices should maintain a minimum distance of 15 cm (6 in) from the magnetic medallion and consult their physician or the medical device manufacturer if in doubt.

INFORMACIÓN IMPORTANTE. Este medallón magnético contiene un imán permanente.
Los campos magnéticos pueden interferir con dispositivos médicos implantables activos, incluidos marcapasos y desfibriladores implantables. Las personas portadoras de estos dispositivos deben mantener una distancia mínima de 15 cm (6 in) del medallón magnético y consultar a su médico o al fabricante del dispositivo médico en caso de duda.

OVALIA

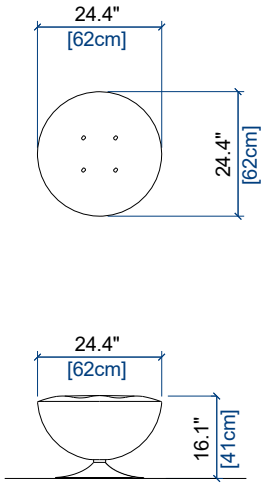
design Henrik THOR-LARSEN

FAUTEUIL PIVOTANT
SWIVEL ARMCHAIR
SILLÓN GIRATORIO



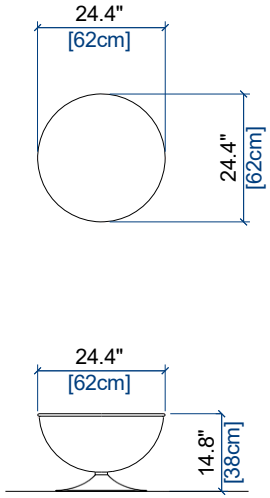
heigth: 51.8″ [131 cm]
seat heigth: 19.4″ [49 cm]

REPOSE-PIEDS
FOOTREST
REPOSAPIES



seat heigth: 16.1″ [41 cm]

TABLE BASSE
COFFEE TABLE
MESA BAJA



seat heigth: 14.8″ [38 cm]